Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 14 (1896)

Heft: 193

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 193 XIV. Jahrgang. Bern, Freitag, 10. Juli. 1896 Berne, Vendredi, 10 Juillet. XIVme année. № 193

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Litterarisches und künstlerisches Eigentum. — Propriété littéraire et artistique. — Der japanische Importhandel. — Deutsch spanische Handelsbeziehungen. — Generalversammlungen von Aktiengesellschaften. — Assemblées générales de sociétés anonymes. — Niederländische Bank.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Liestal. 9. Juli. Nr. 93, Deicher, Frau Witwe, Inhaberin der Firma gleichen Namens. **Nähmaschinen mit Zubehörden.**

Zürich. 9. Juli. Nr. 1899, Weininger, Moritz, Firma Bornstein & Rosenstein. **Bilder, Spiegel, Haussegen.**

Chaux-de-Fonds. 9 juillet. N° 267, Voirin, L., maison Antonin Poinsot, à Dijon (France). **Vins.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

1896. 8. Juli. Die Firma **Oscar Bigler** in Biel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 30. Januar 1883) wird infolge Verzichtes des Inhabers gestrichen.

8. Juli. Inhaber der Firma **E. Hennin** in Biel ist Ernst Hennin, von Vendlincourt, Uhrenfabrikant in Biel. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation. Geschäftslokal: Centralstrasse 34.

9. Juli. Inhaber der Firma **Emil Evalet** in Biel ist Emil Evalet, von Sonvilliers, in Biel. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Centralstrasse 76.

Bureau Burgdorf.

8. Juli. Die Firma **David Wyss** in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 12 vom 3. Februar 1883, pag. 82) ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.

Bureau Interlaken.

8. Juli. Inhaber der Firma **Emil v. Allmen** am Stechelberg in Lauterbrunnen ist Emil v. Allmen, von und in Lauterbrunnen. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Krämerei und Handel mit geistigen Getränken. Sitz: Stechelberg.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

8. Juli. Aus dem Verwaltungsrat (Vorstand) der Genossenschaft **Bank in Langnau,** mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 97 vom 30. September 1885, pag. 629; Nr. 46 vom 5. April 1888, pag. 356, und Nr. 136 vom 17. Juni 1891, pag. 553), ist Friedrich Stozinger in Lauperswyl ausgetreten und Amtschreiber G. Schwab in Langnau durch Tod ausgeschieden. In der Generalversammlung vom 23. Februar 1896 sind an ihrer Stelle als Mitglieder des Verwaltungsrates (Vorstandes) gewählt worden: Johann Ulrich Herrmann, von Langnau, Mechaniker in der Kalchmatt zu Lauperswyl, und Friedrich Zürcher-Rüegsegger, von Trub, Negotiant in Langnau.

Bureau de Porrentruy.

6 juillet. Le chef de la maison **Eugène Biette,** à Courgenay, est Eugène Biette, originaire de Vernois-le-Fol (France), domicilié à Courgenay. Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie, épicerie et commerce de vin.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

2. Hälfte Juni 1896. — 2me quinzaine de juin 1896.

Hinterlegungen. — Dépôts.

(3398—3438.)

Nr. 3398. 15. Juni 1896, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Pflugscharen. — **Wiedmer, A.,** Seedorf (Schweiz). Vertreter: Hanslin & Cie, C., Bern.

Nr. 3399. 15 juin 1896, 6¾ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Corsets. — **Damon, Nicolas,** Lyon (France). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.

Nr. 3400/3412. 17. Juni 1896, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 13 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Alder & Rappolt,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 3413. 18. Juni 1896, 4½ Uhr p. — Offen. — 4 Muster. — Kästücher. — **Morgenthaler, A., vormals Neynens & Cie,** Bern (Schweiz).

Nr. 3414. 19. Juni 1896, 8½ Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Touristen-Trinkbecher aus Zinn. — **Grüner, Eugen-W.,** Zürich (Schweiz).

Nr. 3415/3416. 19. Juni 1896, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 2 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Alder, Gebrüder,** Herisau (Schweiz).

N° 3417. 20 juin 1896, 11¼ h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîtes de montre. — **Boitel, Henri,** Cormondrèche (Suisse).

Nr. 3418/3420. 19. Juni 1896, 6½ Uhr p. — Versiegelt. — 3 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Reichenbach & Co,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 3421. 19. Juni 1896, 6½ Uhr p. — Versiegelt. — 49 Muster. — Stickereien. — **Reichenbach & Co,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 3422. 20. Juni 1896, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Stickereien. — **Alder, Gebrüder,** Herisau (Schweiz).

Nr. 3423. 19. Juni 1896, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Strohhüte. — **Meyer & Co, Georges,** Wohlen (Schweiz).

N° 3424. 20 juin 1896, 9¾ h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Outil à forger les roues. — **Krauss & Co,** Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 3425. 24. Juni 1896, 3½ Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Kinderwagen-Federn. — **Hunziker & Cie, F.,** Bern (Schweiz). Vertreter: Hanslin & Cie, C., Bern.

Nr. 3426. 24. Juni 1896, 3½ Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Kinderwagen-Körbe. — **Minet-Zimmermann,** Klingnau (Schweiz). Vertreter: Hanslin & Cie, C., Bern.

Nr. 3427. 25. Juni 1896, 2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schnitzereigegenstand. — **Blatter, Johann,** Hofstetten bei Brienz (Schweiz).

Nr. 3428/3429. 25. Juni 1896, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 2 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Alder, Gebrüder,** Herisau (Schweiz).

Nr. 3430/3436. 26. Juni 1896, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 7 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte Spitzen. — **Cumines, Foot & Co,** St. Gallen (Schweiz).

N° 3437. 27 juin 1896, 3¾ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Couronnes pour montres. — **Bourquin, Jules,** Madretsch (Suisse). Mandataires: Hanslin & Cie, C, Berne.

Nr. 3438. 26. Juni 1896, 2 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Bergstöcke. — **Thöni-Michel, Peter,** Brienz (Schweiz).

Verlängerungen. — Prolongations.

N° 208. 13 mai 1891, 8 h. p. — (IIIe période 1896/1901). — 1 modèle. — Porte-masse de montres. — **Buellat & Valzer,** Porrentruy (Suisse). Mandataire: Furrer, Gottfr., Bienne; enregistrement du 19 juin 1896.

N° 219. 4 juin 1891, 11¼ h. a. (IIIe période 1896/1901). — 1 modèle sur 3. — Montre presse-lettres et calibres de montres. — **Société suisse d'horlogerie, fabrique de Montilier,** Montilier (Suisse); enregistrement du 24 juin 1896.

N° 931. 28 avril 1894, 11½ h. a. — (IIe période 1896/99). — 1 modèle. — Calibre de montre. **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon,** Fontainemelon (Suisse); enregistrement du 16 juin 1896.

Nr. 935. 1. Mai 1894, 7½ Uhr p. — (II. Periode 1896/99). — 11 Modelle. — Reklamenplakate und Reklamentaschen-Kalender, Reklamenpassepartout und Umschläge. — **Wüthrich, E.-A.,** Zürich (Schweiz); registriert den 19. Juni 1896.

N° 944. 17 mai 1894, 8 h. a. — (IIe période 1896/99). — 1 modèle. — Ebauche de montre. — **Kocher, Hanni, Kunzli & Cie,** Bévilard (Suisse); enregistrement du 22 juin 1896.

N° 955. 29 mai 1894, 5¼ h. p. — (IIe période 1896/99). — 1 modèle. — Boîte de montre. — **Renfer, Ed.,** Noiraigue (Suisse). Mandataire: v. Waldkirch, Ed., Berne; enregistrement du 19 juin 1896.

N° 978. 15 juin 1894, 8 h. a. — (IIe période 1896/99). — 1 modèle. — Odontomètre pour mesurer la dentelure des timbres-poste. — **Chenevière, E.,** Renens (Vaud, Suisse); enregistrement du 24 juin 1896.

Löschungen. — Radiations.

Nr. 908/911. 16. April 1894. — 4 Depots zu 50 Mustern. — Mechanische Stickereien.

Nr. 912/916. 16. April 1894. — 5 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien.

Nr. 918. 19. April 1894. — 48 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation.

Nr. 921/923. 19 April 1894. 3 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte Spitzen.

Nr. 924. 19. April 1894. — 50 Muster. — Gestickte Besatzartikel.

Nr. 925. 17. April 1894. — 4 Modelle. — Geschnitzte Uhrkasten.

Nr. 926. 23. April 1894. — 50 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 927. 23. April 1894. — 38 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 930. 28. April 1894. — 50 Muster. — Mechanische Stickereien.

Litterarisches und künstlerisches Eigentum.

Propriété littéraire et artistique.

Vom 1. April bis 30. Juni 1896 vollzogene Eintragungen.

Enregistrements effectués du 1er avril au 30 juin 1896.

a. Obligatorische Eintragungen. — *a. Enregistrements obligatoires.*

N° 577. **„Manual de Electro-Homeopatia y de Higiene“,** ouvrage de médecine en langue espagnole, 1re édition (format 17/10½ cm), par la société par actions: Laboratoires Sauter, à Genève; y publié le 1er mars 1896 et déposé par ladite société.

Nr. 578. **18 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus Norwegen** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 27. März 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 579. **15 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus Wien** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 28. März 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 580. **9 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus Norwegen** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 4. April 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 581. **18 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus England** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 16. April 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 582. **8 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus der Ost-Schweiz** (Format 42/52 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 20. April 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 583. **10 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus Norwegen** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 21. April 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 584. **9 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus Belgien** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 21. April 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 585. „**Die Hotels der Schweiz**". Ein Führer und Ratgeber für Touristen (Format in 8°), vom Schweizer Hotelier-Verein, Sitz derzeit in Luzern; erschienen in Basel am 5. Mai 1896, vom offiziellen Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins in Basel herausgegeben; deponiert vom Schweizer Hotelier-Verein.

N° 586. „**Les Hôtels de la Suisse**". Guide pour les voyageurs (format in 8°), par la société suisse des hôteliers, siège actuellement à Lucerne; publié à Bâle par le Bureau central officiel de la société suisse des hôteliers, à Bâle, le 5 mai 1896, et déposé par ladite société.

N° 587. „**The Hotels of Switzerland**". A Tourist's Guide (format in-8°), par la société suisse des hôteliers, siège actuellement à Lucerne; publié à Bâle par le Bureau central officiel de la société suisse des hôteliers, à Bâle, le 5 mai 1896, et déposé par ladite société.

Nr. 588. **2 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus England** (Format 45/16 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 20. April 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 589. **14 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus England** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 20. April 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 590. **2 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus Konstantinopel** (Format 17/62 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 24. April 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 591. **9 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus Konstantinopel** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 24. April 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 592. **9 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus England** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 1. Mai 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 593. **9 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus dem Grossherzogtum Baden** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 2. Mai 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 594. **10 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus Kopenhagen** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 7. Mai 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 595. **9 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus England** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 15. Mai 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 596. **18 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus Belgien** (Format 16/22), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 20. Mai 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 597. **40 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus England** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 20. Mai 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 598. **1 farbige Photographie, genannt Photochrom: Panorama von der Wengernalp** (Format 41/87 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 20 Mai 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 599. **20 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus England** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 21. Mai 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 600. **9 farbige Photographien, genannt Photochrome: aus Belgien** (Format 16/22 cm), von der Photoglob C° in Zürich; daselbst am 26. Mai 1896 von der Photoglob C° herausgegeben.

Nr. 601. **Schweizer Hotel-Adressbuch**, 1896, 2. Ausgabe, vom Schweizer Hotelier-Verein, Sitz derzeit in Luzern; erschienen in Basel am 1. Mai 1896, vom offiziellen Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins in Basel herausgegeben; deponiert vom Schweizer Hotelier-Verein.

Nr. 602. **Schweizerische Portrait-Gallerie**, Heft Nr. 61, vom Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 29. April 1896 vom Art. Institut Orell Füssli herausgegeben.

Nr. 603. **Etat der Offiziere des Schweiz. Bundesheeres** auf 1. Mai 1896, vom Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 27. Mai 1896 vom Art. Institut Orell Füssli herausgegeben.

Nr. 604. **Europäische Wanderbilder**, Nr. 248 und 249, illustrierte Monographien vom Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 1. Juni 1896 vom Art. Institut Orell Füssli herausgegeben.

N° 605. **Une photographie de l'intérieur de l'église dite la Collégiale à Neuchâtel**, format 18/24 cm, par E. Chiffelle à Neuchâtel; y publiée le 4 mai 1896, et déposé par E. Chiffelle.

Nr. 606. **4 photographische Naturaufnahmen: Gemsen im Roseg-Thal** (Format 18/25 cm), von A. Flury in Pontresina; daselbst am 10. Juni 1896 von A. Flury herausgegeben.

Nr. 607. **2 photographies d'Auguste Cornaz, juge fédéral**, format 30/40 cm, par O. Welti, à Lausanne; y publiées le 15 juin 1896, et déposées par O. Welti.

Nr. 608. **3 photographies d'Auguste Cornaz, juge fédéral**, format cabinet, par O. Welti, à Lausanne; y publiées le 15 juin 1896, et déposées par O. Welti.

b. Fakultative Eintragungen. — *b. Enregistrements facultatifs.*

N° 682. „**Guide de ce que nous verrons à Genève et à l'Exposition Nationale Suisse de 1896**". Brochure, format 11/16 cm, avec deux cartes, par S. Hencboz, à Lausanne; y publiée par S. Hencboz le 10 avril 1896, et déposée par le même.

N° 683. **Planisphère solaire**, moyen d'enseignement, par Samuel Wild, à St-Imier; y publiée en mars 1896, et déposée par Samuel Wild.

N° 684. „**Eléments d'Economie politique pure**", 3me édition, un volume in-8° par L. Walras, à Lausanne; y publié le 11 mars 1896 par F. Rouge, à Lausanne.

N° 685. **Genève et environs**, guide illustré de l'Exposition nationale de 1896, brochure in-8° par A. Perret, à Vevey; y publié le 30 avril 1896, et déposée par A. Perret.

N° 686. „**Favole**", un volume de fables en italien, format in-8°, par G.-B. Buzzi, à Lugano; y publié par G.-B. Grassi, à Lugano, le 10 mai 1896, et déposé par G.-B. Buzzi.

N° 687. „**Bottin du Val-de-Travers**", indicateur des adresses et guide illustré, par C.-L. Perregaux, à Fleurier; y publié le 15 mai 1896, et déposé par C.-L. Perregaux.

N° 688. **Vue de Chexbres**, lithographie (format 13¹/₂/8 cm), par Müller & Trüb, à Lausanne. Propriétaire-éditeur: A. Schwendimann, à Chexbres; y publiée le 30 mai 1896, et déposée par A. Schwendimann.

Nr. 689. **Rechnungsbüchlein für die 1te Klasse der Elementarschule**, 2. Auflage, von H. Maag in Zürich; Eigentümer und Verleger: Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst herausgegeben den 25. März 1896.

N° 690. „**Commentaries on the Constitution of the United States, Historical and Juridical, with Observations**", etc., volume I. Auteur-propriétaire: Roger Foster, à New-York; éditeurs: Boston Book C°, à Boston; y publié en janvier 1896, et déposé par l'auteur.

Nr. 691. **4 Postkarten mit Ansichten der Schweiz. Landesausstellung in Genf (1896)**, von H. Schlumpf in Wintertbur; daselbst am 13. Mai 1896 erschienen, von H. Schlumpf herausgegeben und deponiert.

N° 692. „**General Azoff & Black Sea Telegraphic Cypher Code**". Auteur-propriétaire: Oscar Schwob, à Bienne; y publié le 31 mars 1896, par W. Gassmann, à Bienne, et déposé par l'auteur.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Der japanische Importhandel.

Musikdosen sind als Importartikel von geringer Wichtigkeit und es ist kaum vorauszusehen, dass der Artikel gangbarer werde. Verkäufliche Sorten sind: 1) Schöne Palissander-Dosen, 6, 8, 10 und 12 Melodien spielend, mit Flöte oder Orchester, im Werte von Fr. 125 bis Fr. 275 per Stück. Die Nachfrage ist jedoch, wie ich nochmals hervorhebe, sehr klein und ganz unregelmässig. 2) Dosen mit imitierter Einlegearbeit, 4 und 6 Weisen spielend, 3 bis 5 Zoll lang, in den Preisen von Fr. 20—32 Es ist vorausgesetzt, dass alle diese Musikwerke nicht europäische, sondern japanische Melodien spielen.

Die früher für unser Land so wichtig gewesenen halbseidenen Satins weisen laut der amtlichen Statistik einen äusserst scharfen Rückgang der Gesamteinfuhr auf, nämlich von ₰ 235,000 in 1894 auf ₰ 37,000 in 1895. Selbst an dieser letzteren kleinen Summe ist die Schweiz nur mit ₰ 9000 beteiligt. Satins werden jetzt viel billiger in Japan sowohl auf mechanischen, als auf Handwebestühlen erstellt und haben alles Interesse für unsere heimische Industrie verloren.

Anilinfarben. Die Bezüge aus der Schweiz weisen einen Gesamtbetrag von ₰ 59,500 auf gegen ₰ 53,000 im Vorjahre. Es befindet sich jedoch noch viel unverkaufte Ware am Platze. Die Gesamteinfuhr betrug ₰ 682,000 gegen ₰ 543,000 in 1894. Deutschland setzte am meisten Waren ab, nämlich für ₰ 592,000 in 1895 gegen ₰ 456,000 in 1894 und ₰ 332,000 in 1893. In Alizarin-Farben hat vom Gesamteinfuhrwerte von ₰ 192,000 Deutschland für ₰ 190,000 (₰ 110,000 in 1894 und ₰ 63,000 in 1893) geliefert.

Medizinen, Droguen und Chemikalien sind aus der Schweiz für ₰ 24,000 gegenüber ₰ 10,515 in 1894 eingeführt worden. Was die Chemikalien im allgemeinen anbetrifft, so hat der grösste Teil des Importes, wie kaustische Soda, Parafinwachs, Phosphor etc., auf die Zündhölzchenfabrikation Bezug. Doch auch auf diesem Gebiete richten sich die Japaner auf die Herstellung im Lande selbst ein und der Importwert, welcher letztes Jahr noch ₰ 4,912,805 betrug, dürfte in der Folge wohl auch zurückgehen.

Kondensierte Milch. Hier ist ein Rückgang der Gesamteinfuhr von ₰ 165,000 im Jahre 1894 auf ₰ 139,000 im Jahre 1895 zu konstatieren. Hauptlieferant ist Amerika, hierauf folgt die Schweiz, dann England etc. Der schweizerische Import verminderte sich von ₰ 41,000 im Jahre 1894 auf ₰ 28,000 im Berichtsjahr, ein Rückgang, der sich durch den abnehmenden Konsum nach dem Kriege erklärt.

Mouchoirs. Die schweizerische Einfuhr betrug ₰ 11,000 im Jahre 1895 gegen ₰ 28,000 im Vorjahre. Die Konsumfähigkeit des Artikels hat übrigens etwas abgenommen, seitdem vielfach Prints an Stelle von Mouchoirs verwendet werden, was dem Zwecke, zu welchem die Japaner sie benützen (Einwickeln von allerlei Gegenständen, da der Japaner nie etwas offen, sondern alles verhüllt trägt), ebensogut entspricht.

Mousseline de laine. Die Gesamteinfuhr beträgt ₰ 3,633,467, wovon ₰ 3,484,356 auf Frankreich entfallen. Zum erstenmale figuriert die Schweiz mit einer Einfuhrziffer von ₰ 20,000 und es ist Aussicht vorhanden, dass der Artikel unserer Industrie in bescheidenem Masse erhalten bleibe.

Die Nachfrage nach gefärbten Stoffen, welche früher den grössten Teil des Importes ausmachten, hat nachgerade vollständig aufgehört. Die Einfuhr besteht fast ausschliesslich aus «grey goods» und «blanc d'impression», welche hier billiger gefärbt werden, als dies in Europa möglich ist.

Türkisch rote Tücher waren im Berichtsjahre etwas begehrter, jedoch meist nur in den schottischen Artikeln Die japanische Industrie befasst sich seit einiger Zeit mit deren Erstellung und kann erstaunlich billig liefern; doch lässt die Farbe zu wünschen übrig, und es wird somit der importierte Artikel kaum sobald verdrängt werden können.

Die Maschinenindustrie ist eine Branche, für welche Japan dem Auslande noch lange ein offenes Feld bleiben wird, besonders wenn nach Inkrafttreten der neuen Verträge das ganze Reich dem fremden Handel und dem fremden Unternehmungsgeiste eröffnet sein wird. Sie liegt zur Zeit hauptsächlich in englischen Händen.

Es wurden im Jahre 1895 eingeführt:

	Yen.		Yen.
Kopiermaschinen für	9,867	Spinnereimaschinen für . . .	1,896,198
Dynamoelektr. Maschinen für .	811,016	Webereimaschinen für . . .	246,965
Bergbaumaschinen für . . .	71,586	Dampfmaschinen für	431,696
Maschinen f. Papierfabriken für	48,899	Telegraphenapparate für . . .	14,048
Druckereimaschinen für . . .	96,948	Andere Maschinen für . . .	1,336,174
Sägereimaschinen für	7,834	Pumpen für	121,860
Nähmaschinen für	51,569		

Die Schweiz hat hieran nur für circa ₰ 33,000 participiert. Wissenschaftliche Instrumente sind auch noch in Nachfrage und sind aus der Schweiz im Berichtsjahre ungefähr für ₰ 10,000 hieher gekommen.

Der grosse Import von Maschinen beweist deutlicher als viele Worte, wie schnell Japan sich in ein Fabrikland umwandelt. Es hat z. B. in den letzten fünf Jahren, die mit 1894 enden, allein für ₰ 1,160,000 elektrische Motorapparate eingeführt. In den letzten elf Jahren sind die Fabriken um 1389 %, die Dampfkraft um 2226 % und die Wasserkraft um 2134 % gestiegen.

Japans Eisenbahnnetz hatte eine Länge im Jahre 1872: 18 engl. Meilen; 1880: 98 M.; 1888: 776 M.; 1890: 1.362 M.; 1892: 1863 M.; 1894: 2,068 M.; 1895: 2,243 M. und über 1000 Meilen im Baue begriffen.

Lokomotiven wurden im Jahre 1895 für ₰ 1,163,694 — davon mehr als die Hälfte aus England — eingeführt, Eisenbahnwagen für ₰ 643,216 (₰ 526,000 aus England). Japans Eisenbahnnetz hat somit in 27 Jahren um 12,233 % und um 375 % in den letzten 9 Jahren zugenommen. Die Tunnel im Reiche haben eine Totallänge von 89,118 Fuss. Der längste ist der Yangasetunnel mit 4,435 Fuss.

Es sah eine Zeitlang aus, als ob Amerika den Engländern in den Lokomotivenlieferungen den Rang ablaufen werde, da, wie es sich gezeigt hatte, die amerikanischen Maschinen schneller zu heizen sind als die englischen. Doch da sie dafür auch 30 % mehr Feuerung verschlingen, so hat man sich definitiv wieder der englischen Fabrik zugewandt.

In Schienen und Brücken teilen sich England, Belgien und Deutschland. Nicht sehr lange wird es dauern, so werden auch auf Formosa Linien gelegt werden und damit wird für die fremde Industrie wieder ein neues Absatzgebiet eröffnet sein. Die Japaner fangen zwar auch an, sowohl Lokomotiven, als Wagen selbst zu bauen, doch wird es noch lange dauern, ehe sie sich vom fremden Importe frei machen können.

Wie sehr Eisen als Hauptmaterial im Lande selbst gebraucht wird, zeigen am besten nachstehende Ziffern:

1872:	50,781	Catties.*	1887:	10,890,868	Catties.
1876:	1,106,609	„	1891:	20,317,914	„
1880:	8,828,834	„	1894:	61,081,416	„
1884:	9,772,065	„			

Barren- und Stangeneisen wurde in folgenden Werten eingeführt: Im Jahre 1893 für ₰ 975,786, 1894 für ₰ 1,339,033, 1895 für ₰ 2,085,684. An der Einfuhr beteiligten sich hauptsächlich England mit ₰ 850,000, Deutschland mit ₰ 250,000, Belgien mit ₰ 100,000.

Die japanische Regierung hat beschlossen, eine Eisengiesserei zu errichten, die 6 Millionen Dollars kosten soll.

Für den heimischen Importeur und Exporteur wird es nicht unwichtig sein, zu vernehmen, dass neben den bestehenden Dampferlinien nach Ostasien im letzten Jahre sich zwei Konkurrenzlinien gebildet haben. Die Bremer Firma Rickmers & Co («Rickmerslinie») hat einen monatlichen Dampferdienst nach dem Osten eingerichtet und jeder der sieben Dampfer hat für 8—10 Personen Salon-Passagier-Akkomodation. Ferner richtet Japans grösste Dampfergesellschaft, die «Nippon Yusen Kaisha», ebenfalls einen monatlichen Dampferdienst ein. Die Schiffe (je 5000 Tonnen) werden in Genua, London und Antwerpen anlaufen. Die erste Fahrt nach Europa ist im April dieses Jahres durch die «Tosa Maru» unternommen worden.

Für den fremden Handel ist Yokohama der wichtigste Hafen und wird es auch nach Eröffnung des Landes, nach Inkrafttreten der revidierten Verträge immer bleiben. Die fremde Bevölkerung Yokohamas zählte Ende 1894 3532 Köpfe (darunter mehr als die Hälfte Chinesen). Auf die einzelnen Nationen verteilen sie sich wie folgt:

	Männer.	Frauen.	Total.		Männer.	Frauen.	Total.
Engländer	586	230	816	Oesterreicher	12	9	21
Amerikaner	192	133	325	Spanier	17	2	19
Deutsche	130	40	170	Russen	10	7	17
Franzosen	88	39	127	Dänen	10	5	15
Portugiesen	45	26	71	Hawaiier	4	0	4
Schweizer	52	19	71	Belgier	2	0	2
Holländer	27	12	39	Peruvianer	1	0	1
Schweden u. Norweger	22	4	26	Mexikaner	1	0	1
Italiener	19	5	24	Chinesen	1446	360	1806

*) 1 Cattie = 1 1/3 ℔ engl.

Diese 3555 Ausländer stellten 1215 Familien dar (darunter 48 deutsche). — Die einheimische Bevölkerung zählt 180,000 Köpfe, gegen 119,000 in 1888.

Der zweitwichtigste Hafen ist Kobe, welcher stetig an Bedeutung gewinnt. Die nachstehende Tabelle zeigt den Handelsumsatz beider Häfen von 1880—1895:

	Export. Kobe.	Export. Yokohama.		Import. Kobe.	Import. Yokohama.
1880:	5,653,853	18,984,217	1880:	7,848,537	26,324,649
1890:	20,931,552	41,862,129	1890:	32,041,003	40,645,761
1895:	38,307,954	84,791,633	1895:	63,098,426	56,095,829

Die Zahl der Schweizerfirmen ist sich mit 13 in Yokohama und einer in Tokio gegen das Vorjahr gleich geblieben. Je eine Firma hat eine Filiale in Osaka und in Kobe. (Fortsetzung des Handelsberichtes des schweiz. Generalkonsulates in Yokohama).

Verschiedenes. — *Divers.*

Deutsch-spanische Handelsbeziehungen. In schweizerischen Zeitungen zirkuliert gegenwärtig die Nachricht, dass «der spanische Senat den Handelsvertrag mit Deutschland angenommen habe».

Um allfällige Missverständnisse zu berichtigen, machen wir unter Hinweis auf unsere vorläufige Publikation in Nr. 183 d. Bl. vom 1. Juli a. c. darauf aufmerksam, dass es sich nicht etwa darum handelt, den im August 1893 zwischen Deutschland und Spanien abgeschlossenen Handelsvertrag, auf dessen Behandlung die spanischen Kammern s. Z. nicht eingetreten sind, nachträglich in Kraft zu setzen.

Die deutsche Regierung hat beim Ausbruch des Zollkrieges (Mai 1894) in Madrid die Erklärung abgeben lassen, dass sie jenen Vertrag endgültig als dahingefallen betrachte.

Gegenwärtig bezweckt die spanische Regierung nur einen *modus vivendi* und verlangt hiefür von den Cortes die Ermächtigung, auf deutsche Waren den Minimaltarif, jedoch ohne weitere Zugeständnisse, anzuwenden, sofern Deutschland die Erzeugnisse Spaniens nach seinem Generaltarif, ohne den gegenwärtig erhobenen Zuschlag von 50 %, verzollt.

Der spanische Zolltarif von 1891 ist bekanntlich ein Doppeltarif, wie der französische, und enthält in der ersten Kolonne (Tarifa primera) die Ansätze für Nichtvertragsstaaten, in der zweiten Kolonne (Tarifa segunda) die Ansätze für die Erzeugnisse von Ländern, die in Spanien die Meistbegünstigung geniessen. Dieser zweite Tarif würde, falls die Verständigung zu stande kommt, auch Deutschland zugestanden werden, jedoch ohne die besonderen Ermässigungen, die in den neuen Handelskonventionen Spaniens mit der Schweiz und anderen Ländern stipuliert sind. Dagegen wären spanische Erzeugnisse bei der Einfuhr in Deutschland auch fernerhin von der Begünstigung der Vertragszölle dieses Landes ausgeschlossen und würden nach dem autonomen Tarif, aber ohne Zuschläge, verzollt.

Generalversammlungen von Aktiengesellschaften.

Assemblées générales de sociétés anonymes.

11. Juli: Gesellschaft für Nutzbarmachung der Wasserkräfte an der Glatt (Gasthof zum Kreuz in Bülach).
12. Juli: Eisenburger Elektrizitätswerke-Aktiengesellschaft (Lokalitäten der Gesellschaft in Steinamanger).
15. Juli: Elektrizitätswerk a. d. Sihl Wädensweil („Engel" in Wädensweil).

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Niederländische Bank.

	27. Juni. fl.	4. Juli. fl.		27. Juni. fl.	4. Juli. fl.
Metallbestand	115,834,846	115,177,306	Notencirculation	193,318,270	202,259,370
Wechselportefeuille	49,157,578	55,504,583	Conti-Correnti	5,615,264	5,251,439

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Società Generale Immobiliare in Rom.

Die Besitzer von Obligationen dieser Gesellschaft, welche für die Vertretung ihrer Rechte im Konkurse nicht bereits Vorsorge getroffen haben, wollen sich beförderlichst bei einer der unterfertigten Stellen, unter gleichzeitiger Deponierung der Titel daselbst, melden, wo ihnen alle nötigen Aufschlüsse erteilt werden. Für die Konkurs-Anmeldungen war ursprünglich die Frist bis 18. Juli 1896 angesetzt; dieselbe wurde aber durch richterlichen Entscheid bis **18. August 1896** erstreckt. Gleichwohl empfiehlt sich die beförderliche Anmeldung.

Schweiz. Kreditanstalt in Zürich.
Basler Depositenbank in Basel.
(614²) **von Speyr & Co. in Basel.**
Bonna & Co. in Genf.

La **Machine à écrire**

New-Yost

perfectionnée, **n'a point de ruban** encreur, celui-ci est remplacé par un **tampon circulaire.** L'écriture se **copie** très bien à la presse. Chaque signe a sa **touche.**

Une **aiguille** spéciale indique toujours où va frapper la lettre, sans qu'on ait à repérer avec une **échelle.** Elle permet de faire plusieurs **doubles d'un coup,** ainsi que les **reproductions** en plusieurs centaines d'exemplaires à l'aide du **Miméographe Edison.**

Agence générale pour la Suisse:
(428⁴) **J.-G. Muggli,**
Bleicherplatz 50, **Zürich.**

Gros **Papierhandlung Zuber, Bern.** Détail

Grosses Lager in Post-, Schreib-, Kanzlei- und Packpapieren.
Weisse und farbige Carton. Photographiecarton. (299¹¹)
Spezialität: **Berna Millpost. Trauerpapiere.**
Reichhaltiges Lager in Enveloppen in allen Grössen und Farben.
Geschäfts- und Kopierbücher zu Fabrikpreisen.
Closetpapiere in Blättern und Rollen mit Halter.

Schweiz. Kaufmännischer Verein,
Central-Bureau für
Stellenvermittlung, Zürich.

Verband von 38 kaufmännischen Vereinen der Schweiz.

Wir verschaffen den **Handelshäusern, Beamten- und Anwaltsbureaux** *gratis* **Buchhalter, Korrespondenten, Kanzlisten, Reisende, Verkäufer, Lageristen** etc. — **Zahlreiche tüchtige Bewerber.** Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten.

Centralbureau Zürich: Sihlstrasse 20. — Telephon 1804.
Filiale Basel: Gerbergasse 55. — Telephon *Wilhelm Gessler.* (20⁰)
Filiale Bern: Christoffelgasse 7. — Telephon *P. Jenzer-Blösch.*
Filiale Genf: Rue de l'Entrepot, 1. — Telephon 1934.
Filiale St. Gallen: Poststrasse 10. — Telephon *Heinrich Wehrli.*
Filiale Paris: 50, Rue des petites Ecuries.
Filiale London: Finsbury Circus Buildings, 18, Eldon Street, EC.

Universal-Radierer für Tinte, Blei und Druckerschwärze, äusserst praktisch, franko gegen Einsendung von **80 Cts.** in Marken.
(480) **Carl Pfaltz, Basel.**

Schweizerische Nordostbahn-Gesellschaft.

Kündigung des 4 % Obligationen-Anleihens

vom 1. Dezember 1885

im Betrage von 15 Millionen Franken

und

Emission eines neuen 3½ % Anleihens

von 15 Millionen Franken I. Hypothek.

I. Kündigung.

Gemäss dem Beschlusse der Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft vom 30. Juni 1896 wird hiemit das

4 % Anleihen der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft vom 1. Dezember 1885 im Betrage von Fr. 15,000,000 zur Rückzahlung auf den 1. Februar 1897 gekündigt.

Die Rückzahlung der nicht konvertierten gekündigten Obligationen erfolgt bei unserer Hauptkasse in Zürich und es hört deren Verzinsung mit dem genannten Tage auf.

II. Bedingungen des neuen Anleihens.

Als Ersatz für das gekündete 4 % Anleihen wird ein neues Obligationen-Anleihen im gleichen Betrage unter folgenden Bedingungen emittiert:

1) Das neue Anleihen erhält das gleiche Pfandrecht, welches dem alten gekündeten 1885er Anleihen zugesichert war, indem dasselbe an Stelle des letztern tritt und somit einen Teilbetrag des Fr. 160,000,000-Anleihens mit Pfandrecht I. Ranges auf die ältern, 489 km umfassenden Linien des Nordostbahnnetzes bildet.

2) Die Obligationen werden in Stücken à Fr. 500 und Fr. 1000 ausgestellt und lauten auf den Inhaber; sie sind mit halbjährlichen Coupons, je per 28. Februar und 31. August, versehen, zahlbar bei den gewohnten Zahlstellen der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft. Der erste Coupon ist am 31. August 1897 fällig.

3) Der Zinsfuss beträgt 3½ % p. a.

4) Das Anleihen ist bis zum 28. Februar 1912 unaufkündbar. Von diesem Termin an hat die Schweizerische Nordostbahn-Gesellschaft das Recht, dasselbe jederzeit zur Rückzahlung auf 6 Monate zu künden. Längstens am 28. Februar 1927 soll das ganze Anleihen zurückbezahlt sein.

III. Konversion.

Den Inhabern von Obligationen des gekündeten 4 % Anleihens vom 1. Dezember 1885 wird die Konversion ihrer Titel in solche des neuen 3½ % Anleihens unter folgenden Bedingungen angeboten:

Der Konversionskurs ist auf 100¾ % festgesetzt.

Die Inhaber von gekündeten 4 % Obligationen, welche von dem ihnen eingeräumten Vorzugsrecht Gebrauch machen wollen, haben ihre Titel, mit Bordereaux begleitet,

vom 10. bis 20. Juli a. c.

bei der Hauptkasse der Schweizerischen Nordostbahn im Bahnhofgebäude in Zürich oder bei einer der nachstehend genannten Zeichnungsstellen zur Abstempelung vorzuweisen.

Die Konversionsprämie von ¾ %
= **Fr. 3. 75** für jede Obligation à **Fr. 500**
wird durch Abrechnung mit den Marchzinsen ab 1. Dezember 1896 beglichen und zwar so, dass für jede konvertierte Obligation à Fr. 500 die Marchzinse

vom 1. Dezember 1896 bis 1. Februar 1897 à 4 % mit	Fr. 3. 33	
vom 1. bis 28. Februar 1897 à 3½ % mit	» 1. 42	Fr. 4. 75
vergütet werden, wogegen die Konversionsprämie von ¾ % = ...		» 3. 75
hievon abgezogen und die Differenz von		Fr. 1. —

anlässlich der Empfangnahme der neuen Titel bar ausgerichtet wird.

Der Lieferungstermin der neuen Obligationen wird später bekannt gegeben werden.

Bei den deutschen Anmeldestellen fallen sämtliche Stempel- und sonstigen Gebühren zu Lasten der Inhaber von gekündeten 4 % Obligationen.

IV. Subskription.

Auf denjenigen Teil des neuen Anleihens, welcher nach Befriedigung der innerhalb der festgesetzten Zeit eingereichten Konversionsbegehren verfügbar bleibt, wird

vom 16. bis 20. Juli a. c.

bei der Hauptkasse der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft in Zürich und den nachstehend genannten Zeichnungsstellen unter folgenden Bedingungen eine allgemeine Subskription eröffnet:

Der Subskriptionspreis ist auf 100¾ % festgesetzt, zahlbar in Schweizerwährung.

Bei den deutschen Zeichnungsstellen sind die Stempel- und sonstigen Gebühren von den Subskribenten zu tragen und müssen die bei diesen Stellen erfolgenden Einzahlungen zum jeweiligen Tageskurse der betreffenden Plätze für Schweizerwährung gemäss Bestimmung der betreffenden Anmeldestellen geleistet werden.

Die Zuteilung wird so bald wie möglich nach Schluss der Subskription erfolgen.

Die Abnahme der zugeteilten Obligationen hat in der Weise zu geschehen, dass bis zum 1. August a. c. 10 % des Nominalbetrages der Obligationen, sowie das Aufgeld von ¾ %, also

für jede Obligation von **Fr. 500 Fr. 53. 75**
» » » » » **1000** » **107. 50**

bei den resp. Zeichnungsstellen gegen Empfangnahme eines entsprechend quittierten Interimsscheines einzuzahlen sind. Die Zahlung der restlichen

90 %, also **Fr. 450** für jede Obligation à **Fr. 500,**
90 %, » » **900** » » » » » **1000,**

kann frühestens am 1. August und soll spätestens am 31. Oktober a. c. und das **ausschliesslich bei der Hauptkasse der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft in Zürich** gegen Abstempelung der Interimsscheine geschehen. Die Marchzinsen à 3½ % p. a. werden bei der Restzahlung ab 1. August 1896 bis zum 28. Februar 1897 vergütet.

Ueber den Umtausch der Interimsscheine gegen die definitiven Titel wird s. Z. eine besondere Bekanntmachung erfolgen.

Anmeldungsformulare können bei der Hauptkasse der Nordostbahn, sowie bei den untenstehend genannten Zeichnungsstellen bezogen werden.

Zürich, den 9. Juli 1896.

Die Direktion
der Schweiz. Nordostbahn-Gesellschaft.

Konversions-Anmeldungen und Subskriptionen

nehmen entgegen ausser der **Hauptkasse der Nordostbahn in Zürich**
nachfolgende Zeichnungsstellen in der Schweiz:

in **Aarau**	Aargauische Bank,	in **Glarus**	Glarner Kantonalbank,	in **Zürich**	Eidgenössische Bank, A.-G.,
Basel	Basler Depositenbank,	»	Vœgeli & Lenzinger,	»	Basler u. Zürcher Bankverein,
»	Basler u. Zürcher Bankverein,	**Lausanne**	Banque Cantonale Vaudoise,	»	Bank in Zürich,
Bern	Berner Handelsbank,	**Lugano**	Banca della Svizzera Italiana,	»	Leu & Cie., Aktiengesellschaft,
Bellinzona	Banca Cantonale Ticinese.	**Luzern**	Falck & Cie.,	»	Bank in Baden, Filiale Zürich,
Chur	Bank für Graubünden,	**Neuchâtel**	Pury & Cie.,	»	Zürcher Depositenbank,
»	Graubündner Kantonalbank,	**Schaffhausen**	Bank in Schaffhausen,	»	Schweizerische Volksbank,
Frauenfeld	Thurgauische Hypothekenbank	»	Zündel & Cie.,	»	Inkasso- und Effektenbank,
Freiburg	Weck & Aeby,	**Solothurn**	Henzi & Kully,	»	Leihkasse Enge,
Genf	Bonna & Co.,	**Weinfelden**	Thurgauische Kantonalbank.	»	Orelli im Thalhof,
»	Union financiere de Genève,	**Winterthur**	Bank in Winterthur,	»	Escher & Rahn,
St. Gallen	Hauptkasse der Vereinigten Schweizerbahnen,	**Zürich**	Schweizerische Kreditanstalt,	»	Grob & Cie.,
Glarus	Bank in Glarus,	»	Zürcher Kantonalbank,	»	Burkhardt & Cie.

(M 9665 Z) (618²)

Buchdruckerei JENT & Cᵒ in Bern. — Imprimerie JENT & Cᵒ à Berne.